The Future of Latin American Library Collections and Research

Acosta-Rodríguez, Fernando

Published by Seminar on the Acquisition of Latin American Library Materials


Project MUSE. muse.jhu.edu/book/100442.

For additional information about this book
https://muse.jhu.edu/book/100442

For content related to this chapter
https://muse.jhu.edu/related_content?type=book&id=3439708

Creative Commons Attribution 4.0 International License.
Friday, July 23, 2010

8:00 A.M.–5:00 P.M. Registration
9:00–10:00 A.M. New Members Orientation
9:00–10:00 A.M. Committee Meetings
  Nominations
  Cuban Bibliography
9:00–11:00 A.M. Finance Committee Meeting #1
10:00–11:00 A.M. Bibliographic Instruction
  ENLACE/Outreach
11:00 A.M.–noon Electronic Resources
  Membership
Noon–1:30 P.M. Lunch
1:30–3:00 P.M. Regional Group Meetings
  CALAFIA (California Cooperative Latin American Collection
  Development Group)
  LANE (Latin America North East Libraries Consortium)
  LASER (Latin American Studies Southeast Region)
  MOLLAS (Midwest Organization of Libraries for Latin American
  Studies)
3:00–4:00 P.M. Cuba Working Group Initiative
3:00–4:00 P.M. Committee Meetings
  Audio-Visual
  Serials
4:00–5:00 P.M. Editorial Board
  Interlibrary Cooperation
  ALZAR (Academic Latino/a Zone of Action and Research)
5:00–6:00 P.M. Committee Meetings
  Reference Services
  Policy, Research and Investigation
  Medina Award
6:00–7:00 P.M. New Members and ENLACE Happy Hour
7:00–9:30 P.M. LAMP
Saturday, July 24, 2010
8:00 A.M.–5:00 P.M.    Registration
9:00–11:00 A.M.    Latin American Research Resources Project (LARRP)
9:00–10:00 A.M.    Committee Meetings
                   Cataloging and Bibliographic Technology
10:00–11:00 A.M.    Gifts and Exchanges
                   Libreros Committee Meeting
11:00 A.M.–noon    HAPI
                   Marginalized Peoples and Ideas
                   Official Publications
Noon–1:30 P.M.    Lunch
1:30–2:30 P.M.    e-SALALM Discussion
1:30–2:30 P.M.    Committee Meetings
                   Constitution and Bylaws
2:30–3:30 P.M.    Access and Bibliography
                   Acquisitions
                   Library Operations and Services
1:30–4:00 P.M.    Bookdealer/Librarian Consultations
4:00–6:00 P.M.    Executive Board Meeting #1
6:30–8:30 P.M.    John Carter Brown Library Reception

Sunday, July 25, 2010
8:00 A.M.–5:00 P.M.    Registration
11:15 A.M.–6:30 P.M.    Book Exhibits
9:00–10:30 A.M.    Opening Session
                   Rapporteur: David Block, University of Texas, Austin
                   Welcoming Remarks
                   Fernando Acosta-Rodríguez, SALALM President 2009–2010,
                   Princeton University Library
                   Patricia Figueroa, SALALM Local Arrangements Chair 2009–2010,
                   Curator of Iberian and Latin American Collections, Brown University
                   Library
                   Richard Snyder, Director, Center for Latin American and Caribbean
                   Studies, Brown University
                   Harriette Hemmasi, Joukowsky Family University Librarian,
                   Brown University
                   Keynote Address
                   Deborah Jakubs, Rita DiGiallonardo Holloway University Librarian,
                   Duke University
                   “A Library by Any Other Name: Change, Adaptation, Transformation”
10:30–11:15 A.M.    Book Exhibits Opening Reception
Panel 1: Envisioning and Shaping the Future of Latin American and Area Studies Collections and Research

Moderator: Nerea Llamas, University of Michigan, Ann Arbor
Rapporteur: Daisy V. Domínguez, City College of New York, CUNY
Presenters: David Block, University of Texas, Austin
“What’s Paper Doing in the Electronic Library?”
Dan Hazen, Harvard University, Cambridge
“Area Studies Collections and Research: Boutique Conceits and the Long Tail”
James Simon, Center for Research Libraries, Chicago
“The Future of Collaboration in Area Studies Collections and Research”

1:00–2:00 p.m.
Lunch

Panel 2: Traditioned Innovation: Revisiting Partnerships between Libraries and Booksellers

Moderator: Irene Münster, University of Maryland, Shady Grove
Rapporteur: Wendy Louise Pedersen, University of New Mexico, Albuquerque
Presenters: Mark L. Grover, Brigham Young University, Provo
“Don’t Try to Change Them: How SALALM’s History Provides Insight into the Future of Latin American Studies Library Development”
Álvaro Risso, Librería Linardi y Risso, Montevideo
“¿Qué sabemos del futuro del libro?: el SALALM, los libreros y el libro que está por venir”
Oscar Puvill, Puvill Libros S.A., Barcelona
“Publishers-Bookvendors/Bookvendors-Libraries, Technological Changes on Spanish Titles”

2:00–3:45 p.m.
Panel 3: Welcome to the Mad Hatter House: Embeddedness and the Evolving Roles of the Latin Americanist Librarians

Moderator: Marisol Ramos, University of Connecticut, Storrs
Rapporteur: Paula Mae Carns, University of Illinois at Urbana-Champaign
Presenters: Marisol Ramos, University of Connecticut, Storrs
“Embedding Latin American Archives into Library Instruction and Practice”
David C. Murray, Temple University, Philadelphia
“Teaching Ancient Mesoamerica: A Collaborative Faculty/Librarian Experiment in Embedment”
Meiyolet Méndez, University of Miami
“The Embedded Librarian from a Collection Development Perspective”
Melissa Gasparotto, Rutgers University, New Brunswick
“Latin American and Iberian Studies Collection Development in the Age of Blogging: Identifying, Collecting and Preserving Literary Blogs”

2:00–3:45 p.m.
Panel 4: Challenges in Special Collections from the Inquisition to the Digital Age

Moderator: Patricia Figueroa, Brown University, Providence
Presenters: Ken Ward, John Carter Brown Library, Providence
“The Private Library of Melchor Pérez de Soto, Mexico, 1650”
Paloma Celis Carbajal, University of Wisconsin, Madison
“It Takes Two to Tango: Opportunities and Challenges with Collaborative Projects within the Special Collections Environment”
Andrew Ashton, Brown University, Providence
Patricia Figueroa, Brown University, Providence
“Curricular Engagement for Special Collections in the Digital Age”

4:15–6:00 p.m.  Panel 5: Pecha Kucha: Snapshots of New Trends and Practices
Moderator: Alison Hicks, University of Colorado, Boulder
Rapporteur: Mary Jo Zeter, Michigan State University, East Lansing
Presenters:
“In Translation: Luring English Speakers to Latin American Studies”
Daisy V. Domínguez, City College of New York, CUNY
“Minga Virtual: How Librarians Can Sow and Harvest on Twitter”
Kent Norsworthy, LANIC, University of Texas, Austin
“This Just in…: New and Upcoming Initiatives @UTLANIC”
Martha D. Kelehan, Tufts University, Medford
Orchid Mazurkiewicz, Hispanic American Periodicals Index, University of California, Los Angeles
“Federated Searching, Data Harvesting, and Latin American Studies”
Daniel M. Schoorl, University of California, Los Angeles
“Data Visualization: Exploring Ideas for Interactivity in SALA Online”
Luis A. González, Indiana University, Bloomington
“Bibliographic Commons: Using Open-Source Citation Management Software to Create Freely Accessible Online Bibliographic Databases”

4:15–6:00 p.m.  Panel 6: Quo Vadis? And What Are We Going to Do about It?
Roundtable on the Evolving Role of the Latin American Studies Librarian
Rapporteur: Sócrates Silva, Hispanic American Periodicals Index, University of California, Los Angeles
Coordinators: Jesús Alonso-Regalado, University at Albany, SUNY
Anne Barnhart, University of West Georgia, Carrollton

4:15–6:00 p.m.  Panel 7: Implementing New Cataloging Practices and Trends
Moderator: Laura Shedenhelm, University of Georgia, Athens
Rapporteur: Stephanie Rocío Miles, Harvard University, Cambridge
Presenters:
John Wright, Brigham Young University, Provo
“A Survey of New Cataloging Trends”
Ana Lupe Cristán, Library of Congress, Washington, D.C.
“RDA: antecedentes y aspectos de su implementación”
Ellen Jaramillo, Yale University, New Haven
“Reading Leonés in New Haven: Cataloging Backlogged Materials in ‘Other Iberian Languages’”

7:00–9:00 p.m.  Host Reception, John Hay Library
Monday, July 26, 2010

7:30–9:00 a.m.  Finance Committee Meeting #2

8:30 a.m.–4:00 p.m.  Registration

8:30 a.m.–6:00 p.m.  Book Exhibits

9:00–10:30 a.m.  Panel 8: Documenting in Times of Adversity, Survival and Hope
Moderator:  Daisy V. Domínguez, City College of New York, CUNY
Rapporteur:  María Angela Leal, Oliveira Lima Library, Washington, D.C.
Presenters:  María Rita Corticelli, University of Exeter
            Holly Ackerman, Duke University, Durham
            “Beyond Search and Retrieval: The Case of the Cuban Rafters’ Phenomenon: A Unique Sea Exodus”
            Molly Molloy, New Mexico State University, Las Cruces
            “The Truth that No One Wants to Know: Preserving the Record of Unprecedented Violence in Ciudad Juárez and the Border Region, 2008–Present”
            Lynn Shirey, Harvard University, Cambridge
            “Chilean Protest Murals at Harvard”

9:00–10:30 a.m.  Panel 9: Historias y Contenidos en Revistas Latinoamericanas y Españolas
Moderator:  Philip S. MacLeod, Emory University, Atlanta
Rapporteur:  Víctor J. Cid Carmona, Colegio de México, México, DF
Presenters:  Luis Rodríguez Yunta, CSIC-CCHS, Madrid
            “Contenidos latinoamericanos en revistas españolas: dificultades para determinar la colección de publicaciones de Estudios Latinoamericanos”
            Marisol Ramos, University of Connecticut, Storrs
            Michael J. Bennett, University of Connecticut, Storrs
            “Mujeres, Damas y Señoritas: El Mundo de las Revistas Femeninas Españolas del Siglo XIX al Alcance de la Mano: The Women’s Magazine Digital Collection at the Thomas J. Dodd Research Center”
            Claudia Escobar Vallarta, Colegio de México, México, DF
            “El Libro y el Pueblo: su contribución al cimiento de la escuela bibliotecológica mexicana (1922–1935)”

9:00–10:30 a.m.  Panel 10: Bridging Physical, Virtual and Hybrid Spaces in Libraries
Moderator:  Orchid Mazurkiewicz, Hispanic American Periodicals Index, University of California, Los Angeles
Rapporteur:  Norma Palomino, Inter-American Development Bank, Washington, D.C.
Presenters:  Angela Carreño, New York University, New York
            “New York University’s Experience with the Cloud Library Research Project”
            Sarah Buck Kachaluba, Florida State University, Tallahassee
            “Approaches to Freeing up Space and Funds in Tight Physical and Fiscal Library Environments: Two Case Studies from FSU Libraries”
            Alison Hicks, University of Colorado, Boulder
            “Analysing La Cuña: Future Directions for a Digital SALALM”
            Pamela Graham, Columbia University, New York
            “Radical Collaboration for Extreme Futures: Reflections on 2CUL and Beyond”
9:00–10:30 A.M. **Panel 11: Rebuilding Haiti’s and Chile’s Libraries**

Moderator: Gayle Williams, Digital Library of the Caribbean, Florida International University, Miami

Rapporteur: Joseph Holub, University of Pennsylvania, Philadelphia

Presenters: Brooke Wooldridge, Digital Library of the Caribbean, Florida International University, Miami

“Saving Haitian Cultural Patrimony after the Earthquake”

Michael Dowling, International Relations Office, American Library Association, Chicago

“ALA Efforts in Haiti and Chile: Fundraising and Partnering to Rebuild”


Moderator: Lynn Shirey, Harvard University, Cambridge

Rapporteur: Teresa Miguel, Yale Law School, New Haven

Presenters: Introduction by Lynn Shirey, Harvard University, Cambridge

“Collaborative Collection Development for Latin American Studies: A Historical Overview”

Discussants: Teresa Chapa (University of North Carolina, Chapel Hill); Eudora Loh (University of California, Los Angeles); Miguel A. Valladares (Dartmouth College, Hanover)

“Current Models of Collaborative Collection Development at SALALM Libraries”

11:00 A.M.–12:30 P.M. **Panel 13: Caribbean Treasures: Collections and Research Strategies**

Moderator: Darlene Hull, Libros de Barlovento, San Juan


Presenters: Elmelinda Lara, University of the West Indies, St. Augustine

Kathleen Helenese-Paul, University of the West Indies, St. Augustine

“Hidden Treasures Come to Light at the University of the West Indies St. Augustine Campus”


“Research Strategies and Collections Development: The LC Cuban Collections”

Sarah Aponte, Dominican Studies Institute, City College, New York


11:00 A.M.–12:30 P.M. **Panel 14: Trends in Technical and Information Services: International Perspectives**


Rapporteur: Ellen Jaramillo, Yale University, New Haven

Presenters: Tony Harvell, University of California, San Diego

“Future Trends in Acquisitions and Cataloging of Latin American Materials”

Sergio Rodríguez Quezada, Biblioteca de Santiago, Chile

“Políticas de adquisición bibliográficas en la República de Chile”

Geoff West, British Library, London

“Tendering for European (Spanish and Portuguese) Monographs: Critical Issues”
11:00 a.m.—12:30 p.m.  **Panel 15: What Is New with Latin American and Spanish E-Journal Content?**

**Moderator:** Peter Stern, University of Massachusetts, Amherst  
**Rapporteur:** Marne Grinolds, Ohio University, Athens  
**Presenters:**  
- Iría Alvarez, Revista de Libros  
  “Los lectores de revistas culturales en el entorno digital”  
- Patricia Martínez, Asociación de Editores de Revistas Culturales de España (ARCE), Madrid  
  “Pensando en digital: retos y oportunidades: Revistas Culturales de España (ARCE)”  
- Anne Ray, JSTOR, New York  
  “JSTOR and Latin American Content”  
- Elizabeth Brown, Project MUSE, Baltimore  
  “Project MUSE and Latin American Content”

12:30–2:00 p.m.  
**Panel 16: Roundtable on Collaborative Collection Development Part 2: How to Move Forward**

**Moderator:** Dan Hazen, Harvard University, Cambridge  
**Rapporteur:** Mark L. Grover, Brigham Young University, Provo  
**Presenters:**  
- Denise Hibay, New York Public Library  
  “Tools for Collection Analysis”  
- David Magier, Princeton University  
  “Emerging Trends and Institutional Frameworks for Collaboration: Borrow Direct and Other Partnerships”  
- Miguel A. Valladares, Dartmouth College, Hanover  
  “Mapping New Collecting Collaborations for Latin American Studies”

2:00–3:45 p.m.  
**Panel 17: Beyond Institutional Borders: Archivists Document Underrepresented Communities**

**Moderator:** Silvia Mejía, Massachusetts Institute of Technology, Cambridge  
**Rapporteur:** Brenda Salem, University of Pittsburgh  
**Presenters:**  
- Yesenia López, Puerto Rican Community Archives, Newark Public Library  
  “Organizing Our Communities’ Records: Connecting a Community to Its History”  
- Tomaro I. Taylor, University of South Florida, Tampa  
  “Web 2.0 and Underrepresented Communities”  
- Joan D. Krizack, Northeastern University, Boston  
  “Preserving the History of Boston’s Diversity: Northeastern University’s Project to Document the African American, Chinese, Latino, and GLBT Communities of Boston”  
- Pedro Juan Hernández, Centro de Estudios Puertorriqueños, Hunter College, New York  
  “Becoming Visible: A Profile of the Archives of the Puerto Rican Diaspora at the Centro de Estudios Puertorriqueños”
2:00–3:45 p.m.  Panel 18: Literature, Culture, Commemorations
Rapporteur:  Paul Losch, University of Florida, Gainesville
Presenters:  Beatriz Colombi, Universidad de Buenos Aires
“Pasado y presente de los estudios literarios latinoamericanos en la Argentina”
Luis M. Villar, Seattle
“The Sor Juana Ines de la Cruz Online Bibliography”
Sarah Buck Kachaluba, Florida State University, Tallahassee
“An Introduction to Eduardo Urzaiz’s ‘Eugenia’”
“Mexico, Washington, and 2010”

4:00–5:30 p.m.  Committee Meeting
Library/Bookdealer/Publisher Relations

7:00–10:00 p.m.  Libreros’ Reception
Brown University Faculty Club

Tuesday, July 27, 2010

8:30 a.m.–2:30 p.m.  Book Exhibits

9:00–10:30 a.m.  Panel 19: Collection Development Strategies for Haitian Studies
Moderator:  Dominique Coulombe, Brown University, Providence
Rapporteur:  Peter S. Bushnell, University of Florida, Gainesville
Presenters:  Alfonso Vijil, Libros Latinos, San Francisco
Richard F. Phillips, University of Florida, Gainesville
“Playing Scrabble in Haitian Creole: Study and Research of Haiti and the Haitian Language at the University of Florida”
Edward L. Widmer, John Carter Brown Library, Providence
Leslie Tobias Olsen, John Carter Brown Library, Providence
“Building a Digital Haitian Library”

9:00–10:30 a.m.  Panel 20: Social Networks and Archival Acquisitions: Then and Now
Moderator:  Sarah Aponte, Dominican Studies Institute, City College, New York
Rapporteur:  John Wright, Brigham Young University, Provo
Presenters:  Claire-Lise Bénaud, University of New Mexico, Albuquerque
“Archive It Old School: Solo Collecting, Networking, and eBay”
Suzanne M. Schadl, University of New Mexico, Albuquerque
“Archive It, the Aughties: E-born Special Collections”
Kevin J. Comerford, University of New Mexico, Albuquerque
“Archive-It™: A New Acquisition Model for a New Century”

9:00–10:30 a.m.  Panel 21: Demonstration of e-resources from Spain and Portugal
Moderator:  Patricia Figueroa, Brown University, Providence
Rapporteur:  Sarah Buck Kachaluba, Florida State University, Tallahassee
Presenters:  Patricia Figueroa, Brown University, Providence
“Hispana, Biblioteca Digital Hispánica (BDH), Hemeroteca Digital, Biblioteca Virtual de Prensa Histórica, Biblioteca Nacional Digital, PORBASE, Bibliografia Nacional Portuguesa em linha e Patrimonio, Livro Antigo”
Luis Rodríguez Yunta, CSIC, Madrid
Teresa Abejón, CSIC, Madrid
“ISOC—Ciencias Sociales y Humanidades”

Paula Covington, Vanderbilt University, Nashville
“PARES, El Portal de Archivos Españoles and Bibliografía de la Literatura Española desde 1980”

Miguel Valladares, Dartmouth College, Hanover
“Dialnet, ARCA and Traces”

11:00 a.m.–12:30 p.m.  Panel 22: Judging by the Cover: Special Collections and Formats
Moderator: Peter S. Bushnell, University of Florida, Gainesville
Rapporteur: Michael R. Scott, University of North Carolina, Chapel Hill
Presenters: Michael T. Hamerly, John Carter Brown Library, Providence
“Andean Language Materials of the Colonial Period at the John Carter Brown Library”
C. Denise Stuempfle, Indiana University, Bloomington
“From Trash to Treasure: Incorporating the Voices of the Marginalized into the Collection of Indiana University Libraries”
Alyson Williams, University of Wisconsin, Madison
Paloma Celis Carbajal, University of Wisconsin, Madison
“Literatura de Cordel and Holdings at U.S. Libraries”

11:00 a.m.–12:30 p.m.  Panel 23: Research Resources and Strategies across Disciplines
Moderator: Marne Grinolds, Ohio University, Athens
Rapporteur: Suzanne Schadl, University of New Mexico, Albuquerque
Presenters: David S. Nolen, Mississippi State University
“Secondary Sources in Spanish and Latin American Literary Studies: Language and Place of Publication”
Teresa Miguel, Yale Law School, New Haven
“Researching the Law in Latin America”
Ruby Gutiérrez, Hispanic American Periodicals Index, Los Angeles
Sócrates Silva, Hispanic American Periodicals Index, Los Angeles
“Searching for the Right Word: The HAPI Thesaurus”
Ketty Rodríguez, Universidad de Puerto Rico, Río Piedras
“Peer-Reviewed Latin American Journals on Business and Management”

11:00 a.m.–12:30 p.m.  Panel 24: Ebooks: Contents, Possibilities and Challenges
Moderator: Adán Griego, Stanford University
Rapporteur: Geoff West, British Library, London
Presenters: Miguel A. Valladares, Dartmouth College, Hanover
“Spanish Electronic Books and Libraries: They’re Already Here!”
Lluís Claret, DIGITALIA, New York
“El Libro electrónico en español: presente y futuro para bibliotecas”
Felipe Varela, Ebrary/e-libro.com
“La Socialización del conocimiento”

12:30–1:30 p.m.  Lunch
1:30–2:30 p.m.  Town Hall Meeting and Announcement of New Officers
2:30–3:30 p.m.  Business Meeting and Closing Session
3:30–5:00 p.m.  Executive Board Meeting #2